

王冰医学全书

WANGBING YIXUE QUANSHU

唐·王冰著

- 王冰，号启玄子，约生于公元710—804年。曾任唐代太仆令。年轻时笃好养生之术，留心医学。潜心研究《素问》达12年之久，经过分门别类、迁移补缺、阐明奥义、
删繁存要以及前后调整篇卷等整理研究工作，著成《重广补注黄帝内经素问》24卷，81篇，
为整理保存古医籍作出了突出的贡献。
- 《王冰医学全书》集唐代王冰所编著医学论著之大成。
其中包括《重广补注黄帝内经素问》24卷，《玄珠密语》17卷，《天元玉册》28卷，《元和纪用经》一卷。

王冰医学全书

WANGBING YIXUE QUANSHU

唐·王冰著

图书在版编目 (CIP) 数据

王冰医学全书 / (唐) 王冰著. —太原: 山西科学技术出版社, 2012. 3

ISBN 978 - 7 - 5377 - 4099 - 9

I. ①王… II. ①王… III. ①中国医药学 - 中国 - 唐代 IV. ①R2 - 52

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 016195 号

校注者:

薛瑾 刘国栋 刘小萌 刘厚 郭小辰 徐智惠
武荣跃 张占国 张举民 张秉国 张云 张宏
石佳洁 张蕴玉 赵志良 赵吉明 赵怀义 赵建宁
赵左峰 阎吉荣 阎凤云 谢雪仁 谢欣 董永丽
王忠民 吴海新 邹鲁 常晓枫 赵树旺 郝小武
刘正武 常占杰 周亚丽 常恩娟 苏凤琴

王冰医学全书

著 者 王 冰

出 版 山西出版传媒集团 · 山西科学技术出版社
(太原市建设南路 21 号 邮编: 030012)

发 行 山西出版传媒集团 · 山西科学技术出版社
(电话: 0351 - 4922121)

经 销 全国新华书店

印 刷 山西人民印刷有限责任公司

开 本 787 毫米 × 1092 毫米 1/16

印 张 37.75

字 数 722 千字

版 次 2012 年 3 月第 1 版

印 次 2012 年 3 月山西第 1 次印刷

书 号 ISBN 978 - 7 - 5377 - 4099 - 9

定 价 69.00 元

如发现印、装质量问题, 影响阅读, 请与发行部联系调换。

总 目 录

- 重广补注黄帝内经素问 (1)
- 玄珠密语 (359)
- 天元玉册 (459)
- 元和纪用经 (569)



分 目 录



重广补注黄帝内经素问

《重广补注黄帝内经素问》序	3	平人气象论篇第十八	73
启玄子王冰撰	4	卷第六	78
卷第一	6	玉机真脏论篇第十九	78
上古天真论篇第一	6	三部九候论篇第二十	85
四气调神大论篇第二	11	卷第七	90
生气通天论篇第三	15	经脉别论篇第二十一	90
金匱真言论篇第四	20	藏气法时论篇第二十二	92
卷第二	24	宣明五气篇第二十三	97
阴阳应象大论篇第五	24	血气形志篇第二十四	100
阴阳离合论篇第六	33	卷第八	102
阴阳别论篇第七	36	宝命全形论篇第二十五	102
卷第三	39	八正神明论篇第二十六	106
灵兰秘典论篇第八	39	离合真邪论篇第二十七	109
六节藏象论篇第九	41	通评虚实论篇第二十八	112
五藏生成篇第十	48	太阴阳明论篇第二十九	116
五藏别论篇第十一	52	阳明脉解篇第三十	118
卷第四	54	卷第九	119
异法方宜论篇第十二	54	热论篇第三十一	119
移精变气论篇第十三	56	刺热篇第三十二	121
汤液醪醴论篇第十四	59	评热病论篇第三十三	127
玉版论要篇第十五	61	逆调论第三十四	129
诊要经终论篇第十六	63	卷第十	131
卷第五	67	疟论篇第三十五	131
脉要精微论篇第十七	67	刺疟篇第三十六	135



气厥论篇第三十七	139	水热穴论篇第六十一	213
咳论篇第三十八	141	卷第十七	218
卷第十一	143	调经论篇第六十二	218
举痛论篇第三十九	143	卷第十八	224
腹中论篇第四十	146	缪刺论篇第六十三	224
刺腰痛篇第四十一	149	四时刺逆从论篇第六十四	229
卷第十二	154	标本病传论篇第六十五	231
风论篇第四十二	154	卷第十九	234
痹论篇第四十三	157	天元纪大论篇第六十六	234
痿论篇第四十四	161	五运行大论篇第六十七	240
厥论篇第四十五	163	六微旨大论篇第六十八	249
卷第十三	166	卷第二十	257
病能论篇第四十六	166	气交变大论篇第六十九	257
奇病论篇第四十七	168	五常政大论篇第七十	267
大奇论篇第四十八	171	卷第二十一	284
脉解篇第四十九	174	六元正纪大论篇第七十一	284
卷第十四	177	刺法论篇第七十二（遗篇）	306
刺要论篇第五十	177	本病论篇第七十三（遗篇）	310
刺齐论篇第五十一	178	卷第二十二	315
刺禁论篇第五十二	179	至真要大论篇第七十四	315
刺志论篇第五十三	182	卷第二十三	340
针解篇第五十四	183	著至教论篇第七十五	340
长刺节论篇第五十五	186	示从容论篇第七十六	342
卷第十五	188	疏五过论篇第七十七	345
皮部论篇第五十六	188	徵四失论篇第七十八	348
经络论篇第五十七	190	卷第二十四	350
气穴论篇第五十八	191	阴阳类论篇第七十九	350
气府论篇第五十九	199	方盛衰论篇第八十	354
卷第十六	208	解精微论篇第八十一	357
骨空论篇第六十	208		
《玄珠密语》序	361	迎随补泻纪篇	363
素问六气玄珠密语卷之一	362	素问六气玄珠密语卷之二	365
五运元通纪篇	362	运符天地纪篇	365



玄珠密语



素问六气玄珠密语卷之三	370	司天配轮纪篇	406
天元定化纪篇	370	运胜司天六法	406
观象应天纪篇	372	六运承司天六法	406
素问六气玄珠密语卷之四	376	直符司天十二法	406
天运加临纪篇	376	运合司天十二法	407
素问六气玄珠密语卷之五	383	临下司天十二法	407
占候气运纪篇	383	顺化司天十二法	408
太过运二十四法	383	逆化司天十二法	408
素问六气玄珠密语卷之六	386	天运不济十二法	409
天罚有余纪篇	386	素问六气玄珠密语卷之十	410
天刑运六法	386	正化令专纪篇	410
阴亏平正纪篇	387	正化司天三十法	410
不及运一十七法此阴年也	387	对司易正纪篇	412
平气运一十六法	389	对化司天三十法	412
素问六气玄珠密语卷之七	391	素问六气玄珠密语卷之十一	415
运临超接纪篇	391	司天间化纪篇	415
脱临运二十法	391	大小间化司天三十六法	415
运通灾化纪篇	392	素问六气玄珠密语卷之十二	418
地刑运一十二法	392	三元配轮纪篇	418
间刑运十法	393	正化在泉三十法	418
客刑运五法	393	素问六气玄珠密语卷之十三	422
天符胜运六法	394	地应三元纪篇	422
太乙天符运四法即天地运三合		对化在泉三十法	422
会也	394	素问六气玄珠密语卷之十四	425
同天符四法	394	地合运胜纪篇	425
同岁会运十二法	395	运合在泉十二法	425
天郁运五法	395	运胜在泉十二法	426
天杀运五法	395	素问六气玄珠密语卷之十五	428
灾祥应纶纪篇	396	胜符会对纪篇	428
太平运一法	396	直符在泉十二法	428
素问六气玄珠密语卷之八	398	地郁在泉五法	429
南正顺司纪篇	398	逆化在泉十二法	430
南正司天十二法	398	顺化在泉十二法	430
北正右迁纪篇	399	资化在泉十二法	431
北正司天四十八法	399	素问六气玄珠密语卷之十五	433
素问六气玄珠密语卷之九	406	地土间物纪篇	433



间化在泉三十六法	433	荧惑夏令火羽虫翻虫皆应火	439
次有运刑六小间	435	中央镇星地土倮虫皆应土	441
土间在泉十法	436	太白星金石山谷甲虫皆应金	442
素问六气玄珠密语卷之十六	437	生稟化元纪篇	445
地土间物纪篇	437	素问六气玄珠密语卷之十七	447
草木风岁星毛虫雷电皆应木	437	六元还周纪篇	447

天元玉册

启元子截法	461	次求司天高下法	469
天元玉册卷之一	462	求司天太过，复布政法	469
求八司九室至得位法	462	求司天不及，左间接右间法	469
九宫定位应，九宫八卦，及维正		求司天平气、地气得主化令法	469
宫法	462	求中不及地炁脱化合法	470
八司天令应化法	462	求中有余地炁不化法	470
八司天炁化应不飞法	463	求前接后布三政司天法	470
八司六气主客相胜法	464	求一岁中三司天法	470
天元玉册卷之二	465	天元玉册卷之四	471
求司天率数法	465	八司九室求至德室法	471
求正对二化法	465	地九室八司配九宫八卦法	471
求因数法	465	地八司化应法	471
求因数上下递相乘法	465	地八司主令产化法	472
次求支数法	465	地下九室六气主客相胜法	472
次求支干上下递相乘法	466	求地甲子数法	473
次求干迁临位数	466	求地对化二法	473
次求干迁数上下递相乘法	466	次求因数法	473
次求三合法数	466	求正对二化上下递相乘法	473
次求三乘本宫数法	467	天元玉册卷之五	474
求六气加减数法	467	求支数法	474
又有不加不减法	467	求支数上下递相乘法	474
次求八司本数法	467	次求干迁临位数法	474
次求交司时刻法	467	求干临数上下递相乘法	475
次求支干冲合法	468	次求地下三乘本宫数法	475
次求积日零分法	468	求六气加减数法	475
天元玉册卷之三	469	次求八司本数法	476
次求八司去位见数法	469	次加积日除零法	476



次加入交司时刻法	476	496
次求支干冲合数法	476	诸运中分清浊之宜法	497
天元玉册卷之六	477	推天地数，穷五运吉凶法	497
次求八司去位见数法	477	天元玉册卷之十（亡佚，只存卷次）	500
次求司地不奉天化数法	477	500
次求地数太过复布政法	477	天元玉册卷之十一（亡佚，只存卷次）	500
次求在泉不及左间接右间法	477	500
次求司地年炁前奉天化后终岁法	478	天元玉册卷之十二	500
.....	478	求对化应合法	500
次求不及地气少亏接间微扶法	478	天元玉册卷之十三	506
次求中有余地炁脱交司法	478	进迁九局八门图	507
次求前接后布三政法	478	退逆九宫八门图	508
次求一岁中三司地法即名一岁	478	天元玉册卷之十四	510
中三易正也	478	求左右二间法	510
天元玉册卷之七	480	求厥阴左间法	510
求五运始见，首基化源法	480	求厥阴右间气法	510
求天地二甲子五运配三元法	481	求少阴左间法太阴为少阴左间，谓	
祖师授三元配轮图出自古本《太		天数，奇即先左间，后右间也	511
始天元玉册》中也	483	求太阴左间法	511
天元玉册卷之八	488	求太阴右间气法少阴为太阴右间，	
求运交日之法	488	谓天数偶，即先右间也	511
求见五运所至时刻法	488	求少阳左间气法申年对化，即阳	
次求占候土运法	489	明为左间	512
求金运取至时刻法	489	求少阳右间气太阴为少阳右间，	
求占候金运法	490	诸天气，偶即先右间	512
求水运所至时刻法	491	求阳明左间气法如卯对化，即太	
求占候水运法	491	阳为左间	512
求木运所至时刻法	492	求阳明右间气法少阳为阳明右间。	
求占候木运法	492	天数偶，即先右间，后左间	513
求火运所至时刻法	493	天元玉册卷之十五	514
求占候火运法	494	求太阳左间气法即辰年对化年，	
天元玉册卷之九	495	取厥阴为左间	514
占诸运中有干同支位伏刑运法	495	求太阳右间气法阳明为太阳右间。	
占诸运中有支与干冲运当返经法		天数偶，即先行右间	514
.....	495	少阳与少阴同法	515
诸运中分清浊，占之可见或不见法		六炁升降纪天地经纶之用	517



天元玉册卷之十六	518	中经十三星	533
第一天蓬星	518	里经六星	533
启元子截法	518	外经二十四星	533
外经二十四星	518	中经十星	534
里经四星	520	已上十星	534
天元玉册卷之十七	521	已上六星，皆天柱室内经之星也	
第二天内宫	521		534
中经十星	521	天元玉册卷之二十二	536
外经二十八星	521	第九天英星	536
里经四星	523	外经二十四星	536
天元玉册卷之十八	524	中经八星	536
第三天冲室	524	经二十四星	536
外经二十四星	524	中经八星	537
中经十星	524	里经四星	538
外经二十四星	524	天元玉册卷之二十三	540
中经十星	525	求天地运化，逐岁司天，治脉	
里经六星	526	易神藏之位法	540
天元玉册卷之十九	527	子午之岁南政司天手鉴之图	540
第四天辅星	527	子午之岁北政司天手鉴之图	541
外经二十五星	527	卯酉之岁南政司天手鉴之图	542
中经十星	527	卯酉之岁北政司天手鉴之图	542
里经六星	527	巳亥之岁南政司天手鉴之图	543
外经二十五星	527	巳亥之岁北政司天手鉴之图	543
中经十星	528	天元玉册卷之二十四	544
里经六星	528	寅申之岁南政司天手鉴之图	544
天元玉册卷之二十	530	寅申之岁北政司天手鉴之图	545
第六天心星	530	丑未之岁南政司天手鉴之图	545
外经二十五星	530	丑未之岁北政司天手鉴之图	546
中经十星	530	辰戌之岁南政司天手鉴之图	546
里经六星	530	辰戌之岁北政司天手鉴之图	547
外经二十五星	530	推妇人男子反背之脉	547
中经十星	531	天元玉册卷之二十五	549
里经六星	532	诊脉六十首	549
天元玉册卷之二十一	533	诊少阴君火之脉十首脉至大而且	
第七天柱星	533	散戊午，脉至大而散且长壬午	549
外经二十四星	533	诊太阴湿土之脉十首正对二化	



共十首	549	假令乙丑年首二数图	554
诊少阳相火之脉十首	549	假令丙寅首四数图 九宫顺，太一逆	
诊阳明燥金之脉十首	550		555
太阳寒水之脉十首	550	假令丁卯首五数图 九宫逆，太一顺	
厥阴风木之脉十首	550		555
阴阳二遁六十甲子入时上合丑部			
出见脉之图	550	天元玉册卷之二十七	557
诊诸藏府开通每部四十五动法		求八司对宫避太一相冲纪法	557
	551	天元玉册卷之二十八	560
天元玉册卷之二十六	552	求太乙入五中室主圣退避法	560
求六气天游太乙法	552	求太乙游四维宫主圣退避法	562
十神太乙轮支首位法	552	太乙入八司中室至司天宫十精	
假令甲子年首一数图	554	太乙来朝法	564
少阴司天即天柱室作下临宫室	554	求天乙游司天下临灾化不应法	566
		求六气升降法	567



元和纪用经

《元和纪用经》序	563	大河梨勒丸	578
唐工部尚书致仕许寂撰	571	黄芪平补汤	578
校记	572	术散	579
六气用药增损上章六法	572	曲丸	579
五味具备服饵中章九法	576	降气汤	579
上丹不犯金石桂附	576	二气黄金圆	579
中丹用桂附而无金石	576	桂散	579
八味丸	577	椒圆	579
温平补益十精丸	577	紫散	579
六气经纬丸	577	养荣鹿韭丸	579
汤酒散三方，以应星、风、野		凉血解仓散	579
	578	良验益真散	580
卫生汤	578	泰山茵芋散	580
经纬丸	578	荆菊散	580
傅延年酒	578	荆菊酒	580
傅延年	578	羌活散	580
元及散	578	橘饮	580
鸡舌香散	578	和经汤	580
茱萸丸	578	麻黄解肌汤	580



桂枝汤	580	疗胎动见血	583
阳粉散	581	安胎止漏下神方	583
辟温粉肌散	581	主被堕卒惊	583
牡蛎术散	581	凡妊娠伤寒	583
桂术散	581	妊娠病令子不落方	583
芎劳散	581	治胎动腰痛方	584
活血续命散	581	易产方	584
活血舒和散	581	易产神效八味散	584
胃风煮散	581	催生易产	584
妙香散	581	又童子小便	584
化痰桔梗丸	581	古人将护产母分娩既毕	584
凉膈止烦渴咽干葛散	582	次有效生汤一法	584
主中喝	582	备急临月先合顺生散	584
地榆散	582	又备急令顺及下后天方	585
防己汤	582	新生儿浴法	585
圣制汤	582	庆浴吉庆法	585
黄连汤	582	疗小儿客忤	585
止衄散	582	疗小儿百疾加减四味饮	585
蓬莪茂散	582	黑散	585
赤箭汤	582	紫丸	585
赤龙散	582	至圣散	586
赤龙丸	583	疗小儿三岁不能行	586
草薢散	583	蜀脂饮	586
光明丹	583	麝香丸	586
松花酒	583	后章	586
细辛汤	583	今古效验	586
茱萸子丸	583	跋	588
通关汤	583		
附			589
一、古今重量换算			589
二、古今容量换算			589

重广补注黄帝内经素问





《重广补注黄帝内经素问》序

臣闻安不忘危，存不忘亡者，往圣之先务；求民之瘼、恤民之隐者，上主之深仁。在昔黄帝之御极也，以理身绪余治天下，坐于明堂之上，临观八极，考建五常。以谓人之生也，负阴而抱阳，食味而被色，外有寒暑之相荡，内有喜怒之交侵，天昏札瘥，国家代有。将欲敛时五福，以敷锡厥庶民，乃与岐伯上穷天纪，下极地理，远取诸物，近取诸身，更相问难，垂法以福万世。于是雷公之伦，授业传之，而《内经》作矣。历代宝之，未有失坠。苍周之兴，秦和述六气之论，具明于左史。厥后越人得其一二，演而述《难经》。西汉仓公传其旧学，东汉仲景撰其遗论。晋·皇甫谧刺而为《甲乙》，及隋·杨上善纂而为《太素》。时则有全元起者，始为之训解，阙第七一通。迄唐宝应中，太仆王冰笃好之，得先师所藏之卷，大为次注，犹是三皇遗文，烂然可观。惜乎唐令列之医学，付之执技之流，而荐绅先生罕言之。去圣已远，其术晦昧，是以文注纷错，义理混淆。殊不知三坟之余，帝王之高致，圣贤之能事，唐尧之授四时，虞舜之齐七政，神禹修六府以兴帝功，文王推六子以叙卦气，伊尹调五味以致君，箕子陈五行以佐世，其致一也。奈何以至精至微之道，传之以至下至浅之人，其不废绝，为已幸矣！

顷在嘉祐中，仁宗念圣祖之遗事，将坠于地，乃诏通知其学者，俾之是正。臣等承乏典校，伏念旬岁。遂乃搜访中外，裒集众本，寝寻其义，正其讹舛，十得其三四，余不能具。窃谓未足以称明诏，副圣意，而又采汉唐书录古医经之存于世者，得数十家，叙而考正焉。贯穿错综，磅礴会通，或端本以寻支，或泝流而讨源，定其可知，次以旧目，正谬误者六千余字，增注义者二千余条，一言去取，必有稽考；舛文疑义，于是详明。以之治身，可以消患于未兆；施于有政，可以广生于无穷。恭惟皇帝抚大同之运，拥无疆之休，述先志以奉成，兴微学而永正，则和气可召，灾害不生，陶一世之民，同跻于寿域矣。

国子博士臣高保衡
等谨上
光禄卿直秘阁臣林亿



启玄子王冰撰

新校正云：按《唐人物志》：冰，仕唐为太仆令，年八十余，以寿终。

夫释缚脱艰，全真导气，拯黎元于仁寿，济羸劣以获安者，非三圣道则不能致之矣。孔安国序《尚书》曰：“伏羲、神农、黄帝之书，谓之三坟，言大道也。”班固《汉书·艺文志》曰：“《黄帝内经》十八卷。”《素问》即其经之九卷也，兼《灵枢》九卷，乃其数焉。新校正云：详王氏此说，盖本皇甫士安《甲乙经》之序。彼云：《七略》、《艺文志》、《黄帝内经》十八卷。今有《针经》九卷，《素问》九卷，共十八卷，即《内经》也。故王氏遵而用之。又《素问》外九卷，汉张仲景及西晋王叔和《脉经》，只谓之《九卷》，皇甫士安名为《针经》，亦专名《九卷》。杨玄操云：《黄帝内经》二帙，帙各九卷。按《隋书·经籍志》谓之《九灵》，王冰名为《灵枢》。虽复年移代革，而授学犹存，惧非其人，而时有所隐，故第七一卷，师氏藏之，今之奉行，惟八卷尔。然而其文简，其意博，其理奥，其趣深；天地之象分，阴阳之候列，变化之由表，死生之兆彰；不谋而遐迩自同，勿约而幽明斯契，稽其言有徵，验之事不忒，诚可谓至道之宗、奉生之始矣。

假若天机迅发，妙识玄通。藏谋虽属乎生知，标格亦资于诂训，未尝有行不由径、出不由户者也。然刻意研精，探微索隐，或识契真要，则目牛无全，故动则有成，犹鬼神幽赞，而命世奇杰，时时间出焉。则周有秦公，新校正云：按别本一作和、缓。汉有淳于公，魏有张公、华公，皆得斯妙道者也。咸曰新其用，大济蒸人，华叶递荣，声实相副。盖教之著矣，亦天之假也。

冰弱龄慕道，夙好养生，幸遇真经，式为龟镜。而世本纰缪，篇目重叠，前后不伦，文义悬隔，施行不易，披会亦难，岁月既淹，袭以成弊。或一篇重出，而别立二名；或两论并吞，而都为一目；或问答未已，别树篇题；或脱简不书，而云世阙。重《经合》而冠《针服》，并《方宜》而为《咳篇》；隔《虚实》而为《逆从》，合《经络》而为《论要》；节《皮部》为《经络》，退《至教》以先《针》。诸如此流，不可胜数。且将升岱岳，非径奚为？欲诣扶桑，无舟莫适。乃精勤博访，而并有其人。历十二年，方臻理要。询谋得失，深遂夙心。时于先生郭子斋堂，受得先师张公秘本，文字昭晰，义理环周，一以参详，群疑冰释。恐散于末学，绝彼师资，因而撰注，用传不朽。兼旧藏之卷，合八十一篇二十四卷，勒成一部。新校正云：详《素问》第七卷，亡已久矣。按皇甫士安，晋人也。序《甲乙经》云：亦有亡失。《隋书·经籍志》载梁《七录》亦云：止存八卷。全元起，隋人，所注本乃无第七。王冰，唐宝应中人，上至晋·皇甫谧甘露中，已六百余年，而冰自谓得旧藏之卷，今窃疑之。仍观《天元纪大论》、《五运行论》、《六微旨论》、《气交变



论》、《五常政论》、《六元正纪论》、《至真要论》七篇，居今《素问》四卷，篇卷浩大，不与《索问》前后篇卷等。又且所载之事，与《素问》余篇略不相通。窃疑此七篇乃《阴阳大论》之文，王氏取以补所亡之卷，犹《周官》亡《冬官》，以《考工记》补之之类也。又按汉张仲景《伤寒论》序云：“撰用《素问》、《九卷》、《八十一难经》、《阴阳大论》。”是《素问》与《阴阳大论》两书甚明，乃王氏并《阴阳大论》于《素问》中也。要之《阴阳大论》亦古医经，终非《素问》第七矣。冀乎究尾明首，寻注会经，开发童蒙，宣扬至理而已。

其中简脱文断、义不相接者，搜求经论所有，迁移以补其处。篇目坠缺、指事不明者，量其意趣，加字以昭其义。篇论吞并、义不相涉、阙漏名目者，区分事类，别目以冠篇首。君臣请问、礼仪乖失者，考校尊卑，增益以光其意。错简碎文、前后重叠者，详其指趣，削去繁杂，以存其要。辞理秘密、难粗论述者，别撰《玄珠》，以陈其道。新校正云：详王氏《玄珠》，世无传者，今有《玄珠》十卷，《昭明隐旨》三卷，盖后人附托之文也。虽非王氏之书，亦于《素问》第十九卷至二十四卷颇有发明。其《隐旨》三卷，与今世所谓《天元玉册》者，正相表里，而与王冰之义多不同。凡所加字，皆朱书其文，使今古必分，字不杂糅。庶厥昭彰圣旨，敷畅玄言，有如列宿高悬，奎张不乱；深泉净滢，鳞介咸分。君臣无枉屈之期，夷夏有延龄之望。俾工徒勿误，学者惟明，至道流行，徽音累属，千载之后，方知大圣之慈惠无穷。

时大唐宝应元年岁次壬寅序。

将仕郎守殿中丞孙兆重改误

朝奉郎守国子博士同校正医书上骑都尉赐绯鱼袋高保衡

朝奉郎守尚书屯田郎中同校正医书骑都尉赐绯鱼袋孙奇

朝散大夫守光禄卿直秘阁判登闻检院上护军林亿